

Бр. 15 УЧЕНИК — UČENIK

РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — otac ili mati

СТАРАТЕЉ — STARATELJ

ДОМАЋИН — DOMAĆIN (код кога је у стану) — kod koga је u stanu

Име и презиме: Емануел Зорнер

Име и презиме: Александар Мезошва

Рођен: 28. августа, 1911 год.

Занимање: колар

Место рођења: Бос. Брод - Врбаска ош.

Становање: Високог Стеванца, 23

Народност и поданство: С.Х.С. Хрвати

Имао благодетењање — Imao blagodejanje

Вероисповест: мојсијеве

Из државне касе — Iz državne kase

Из фонда — Iz фонда

ТРОМЕСЕЧЈЕ ТРОМЕСЕЧЈЕ

Свега Svega

Динара — Dinara

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIХ PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ТРОМЕСЕЧЈЕ — TROMESEČJE			Годишња оцена успеха, владања и т.д. Godišnja ocena uspeha, vladanja i t. d.	Оцена разредних испита Ocena razrednih ispita	Оцена тецајних испита Ocena tečajnih ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde је i šta пре toga учио?
	I	II	III				
Веронаука — Veronauka		вр. добар	вр. добар	вр. добар			Где је и шта пре тога учио? IV раз. у Босан. Броду Напомена: Када је досељен? одсељен? исписао се? отпуштен? полагао испит? по чијој одлуци (увећ навести и број деловодника)? Напомена: Kada је doseljen? odseljen? ispisao се? otpušten? полагао испит? по чијој одлуци (uvek навести i број деловодника)?
Српски језик — Srpski jezik	добар	вр. добар	одличан	одличан			
Немачки језик — Nemački jezik	вр. добар	одличан	одличан	одличан			
Француски језик — Francuski jezik	добар	вр. добар	вр. добар	вр. добар			
Руски језик — Ruski jezik							
Латински језик — Latinski jezik	вр. добар	вр. добар	вр. добар	вр. добар			
Грчки језик — Grčki jezik							
Земљопис — Zemljopis	добар	довољан	вр. добар	вр. добар			
Историја — Istorija	неудовољно	вр. добар	одличан	одличан			
Јестаственица — Jestastvenica	вр. добар	вр. добар	одличан	одличан			
Физика — Fizika	/	/	/	/			
Хемија — Hemija	/	/	/	/			
Математика — Matematika	неудовољно	довољан	добар	добар			
Нацртна геометрија — Nacrtna geometrija	/	/	/	/			
Филоз. пропедевтика — Filoz. propedevtika	/	/	/	/			
Цртање — Crtanje	довољан	довољан	добар	добар			Издано му: уверење дупликат уверења сведочанство дупликат сведочанства Izdano mi: уверење дупликат уверења сведочанство дупликат сведочанства
Писање — Pisanje	/	/	/	/			
Гимнастика — Gimnastika	/	/	/	/			
Певање — Pevanje	/	/	/	/			
Владање — Vladanje	криво	криво	криво	криво			Кривце и казне: врста кривце, казне, чија, дан и бројем одлуке. Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija, dan i brojem odluke.
Вредноћа — Vrednoća	криво	криво	криво	криво			
Изостанци — Izostanci	оправдани — оправдани неоправдани — неоправдани	1 /	3 /	/	4 /		
Напомене о овом ученику: — Napomene o ovom učeniku:							
учење: — učenje:							
понашање: — ponašanje:							
опште: — opšte:							